

VLUCHTELING OF MIGRANT?

WAAROM IS HET BELANGRIJK OM DE JUISTE BEGRIPPEN TE GEBRUIKEN?

Asiel en migratie zijn complexe onderwerpen in het publieke debat. Genuanceerde informatie hierover is noodzakelijk om verwarring te voorkomen en polarisatie tegen te gaan. Regelmatig worden begrippen door elkaar gehaald. Er wordt vaak over vluchtelingen gesproken, terwijl het over migranten gaat. De term 'economische vluchteling' wordt gebruikt terwijl het gaat om een 'economische migrant'. En je ziet ook dat de woordcombinatie 'illegale asielzoeker' wordt gehanteerd. Asiel zoeken is een recht en dus nooit illegaal. Wereldwijd zijn er meer dan 68 miljoen mensen gedwongen op de vlucht voor oorlog, geweld of vervolging. Met deze folder wil UNHCR de meest relevante begrippen en definities toelichten.

WOORDKEUZE MAAKT HET VERSCHIL

WAT IS EEN VLUCHTELING?

Volgens het Vluchtelingenverdrag is een vluchteling iemand die zijn of haar land van herkomst ontvlucht vanwege gegronde vrees voor vervolging. Redenen voor vervolging kunnen zijn: ras of nationaliteit, godsdienst, politieke overtuiging of het behoren tot een bepaalde sociale groep. Een vluchteling kan in eigen land geen bescherming krijgen van de overheid tegen deze vervolging.

- Wanneer heeft iemand een gegronde vrees voor vervolging in zijn land van herkomst?
- Voorbeelden van groepen die gevaar lopen in eigen land zijn etnische en religieuze minderheden zoals Sikhs in Afghanistan of Rohingya in Myanmar, politieke opposanten van het regime in Eritrea en LHBTI's in Iran of Oekraïne.
- UNHCR beschermt 20 miljoen vluchtelingen wereldwijd.
- **85% van alle vluchtelingen wordt in de regio opgevangen.**

WAT IS BINNENLANDS ONTHEEMD?

Binnenlands ontheemd is iemand op de vlucht in eigen land. Ze vluchten vanwege oorlog en vervolging, maar steken geen landsgrens over. Ze zouden door hun eigen overheid beschermd moeten worden maar in de praktijk is dit vaak niet het geval.

- UNHCR beschermt 40 miljoen binnenlands ontheemden.

WAT IS EEN ASIELZOEKER?

Een asielzoeker is iemand die asiel heeft aangevraagd maar wacht op een beslissing op zijn of haar aanvraag.

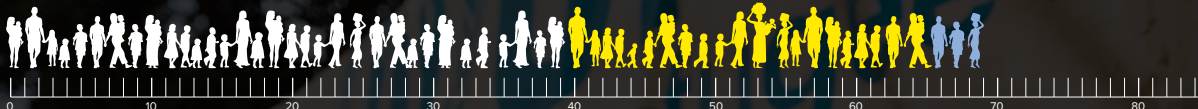
- In Nederland kan iemand bij de Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND) asiel aanvragen, daarna is hij of zij asielzoeker. Deze persoon krijgt een verblijfsvergunning wanneer hij of zij erkend wordt als vluchteling. **Het is een mensenrecht om asiel aan te vragen.**

WAT IS EEN ECONOMISCH MIGRANT?

Een economisch migrant verlaat zijn land van herkomst doorgaans op vrijwillige basis, en vaak in de hoop op een beter leven elders. Indien de migrant zou willen, kan hij of zij veilig terugkeren.

- De mensen die de Middellandse Zee oversteken kunnen zowel vluchteling als migrant zijn.
- Het onderscheid tussen 'vluchteling' en 'migrant' is essentieel. **Een vluchteling verlaat huis en haard niet vrijwillig, terwijl een economische migrant hier vaak wel een keus in heeft.**

68,5 miljoen mensen gedwongen op de vlucht



Mensen op de vlucht in eigen land

40 miljoen

Vluchtelingen

25,4 miljoen

Asielzoekers

3,1 miljoen



© UNHCR/David Azia

WAT IS HERVESTIGING?

De meeste vluchtelingen worden opgevangen in de regio. Ze leven daar vaak onder erbarmelijke en onveilige omstandigheden. Wanneer de situatie voor vluchtelingen uitzichtloos is, zij extra gevaar lopen of kampen met een complexe medische aandoening of handicap en het opvangland kan hier niet in voorzien, komen zij in aanmerking voor hervestiging. Wereldwijd zijn er 34 landen die aan hervestiging meewerken, waaronder Nederland.

- De Nederlandse regering hervestigt 750 vluchtelingen per jaar om hier een nieuw leven op te bouwen.
- UNHCR identificeert de vluchtelingen voor hervestiging. De overheid maakt vervolgens een selectie.

WELKE RECHTEN HEBBEN VLUCHTELINGEN?

Een vluchteling mag niet worden teruggestuurd naar het land van herkomst waar hij of zij vreest voor vervolging, oorlog of geweld. Een vluchteling heeft recht op dezelfde behandeling als een burger van het land waar hij of zij asiel heeft gekregen. Vluchtelingen hebben dus ook recht op toegang tot bijvoorbeeld medische zorg, onderwijs en werk.

WAT IS EEN ALLEENSTAANDE MINDERJARIGE VREEMDELING?

Een alleenstaande minderjarige vreemdeling is iemand die jonger is dan 18 jaar, die niet in zijn eigen land is en gescheiden is (geraakt) van beide ouders of voogd. Deze kinderen kunnen asielzoeker, vluchteling of migrant zijn.

WAT IS RELOCATIE?

Relocatie verwijst naar de overdracht van vluchtelingen van de ene EU-lidstaat naar de andere. Dit is een intern EU-proces, waarbij lidstaten andere lidstaten helpen om de druk van een relatief grote vluchtelingenpopulatie te verminderen, door de verantwoordelijkheid voor een aantal van deze vluchtelingen over te nemen.

WAT IS GEZINSHERENIGING?

Gezinshereniging is het bij elkaar brengen van een gezin dat door oorlog of vervolging van elkaar gescheiden is geraakt. Wanneer een vluchteling een verblijfsvergunning heeft gekregen, kan hij of zij zijn gezinsleden laten overkomen naar Nederland.